

DELIVERY NOTE : 82830372
VALEO EMBRAYAGES

66077

DATE : 28.09.2019 18:46:20

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilité Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boite post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

Your contact :

Telephone :

180244442

5008737058

Expedition on : 28.09.2019 at 18:46:19

Delivered on : 02.10.2019 at 18:46:19

Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 550004200302 FR-IT	2510165000 1084010A	1.575	PCE	TBA-501627	1	138146161	105		138146161
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	138146162	105		138146162
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	138146163	105		138146163
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	138146164	105		138146164
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				

ALBERTINAGEL S.r.l.
 ALBERTINAGEL MERCE
 C. g. e. dichiarata: 1575
 C. g. e. eff. attiva:
 T. e. h. e. p. alleggio:
 Quantità Imballi: 15
 Confermata alle schede d'imballo:
 Data controllo: 02/10/2019
 Firma

CARRIER

Vehicle Nr :
 Trailer Nr :
 Transport ID :
 Transport Mode :
 Incoterms : FCA Amiens

TRANSIT LOCATION

Total gross weight : 10799,90 KGM
 Total net weight : 10799,78 KGM
 Total no. of handling units: 15
 Total no. of boxes : 15
 Total volume : 1,68 DMQ

The ownership of the products remains with
 Valeo
 until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
 Received in good shape without damage due to transport

DELIVERY NOTE : 82830372
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilité Valeo Embayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349
 Shipping instruction :

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boite post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

Your contact :
 Telephone :

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.P.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Expedition on : 28.09.2019 at 18:46:19
 Delivered on : 02.10.2019 at 18:46:19
 Order reason :

DATE : 28.09.2019 18:46:20 REMOTE TRANSMISSION

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
			PCE	TBA-501627	1	138146165	105		138146165
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	138146166	105		138146166
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	138146167	105		138146167
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	138146168	105		138146168
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	138146169	105		138146169
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				

DELIVERY NOTE : 82830372
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilité Valeo Embayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349
 Shipping instruction :

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boîte post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

Your contact :
 Telephone :

DATE : 28.09.2019 18:46:20

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Expedition on : 28.09.2019 at 18:46:19
 Delivered on : 02.10.2019 at 18:46:19
 Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
			PCE	TBA-501627	1	138146170	105		138146170
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	138146171	105		138146171
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	138146172	105		138146172
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	138146173	105		138146173
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	138146174	105		138146174
				TBA-501626	7				

DEIVERY NOTE : 82830372
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilite Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

Your contact : 91019349
 Shipping instruction :

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boite post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

Your contact :
 Telephone :

DATE : 28.09.2019 18:46:20

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Expedition on : 28.09.2019 at 18:46:19
 Delivered on : 02.10.2019 at 18:46:19
 Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	138146175	105		138146175
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				

1.241 gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Beschriftung, auf der letzten Seite der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe
 Pentru mărfurile periculoase înscrise în prezenta secțiune, pe ultima linie din clasă, cifra și eventual litera

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (Numele, Adresa, Țara) EXPEDITION VALEO FA 81 Avenue Roger Dumoulin 80009 Amiens Cedex 2 <i>VALEO FRANCE</i> 28 SEP 2019 NS				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNACIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR) Acest transport este supus, fără nici o rezerva, prevederilor Convenției relative la contractul de transport internațional al mărfurilor pe șosea (CMR)											
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinatari (Nume, Adresa, Țara) MIG PLUS SPEDITION & TRANSPORT S.R.L. C.I.F. RO 33255710; J2/625/2014 DN 7, F.N., Motel "HANUL DE LA RĂSCRUCE" ARAD - ROMANIA Tel.: 0257 253 528; Fax: 0257 214 134				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transportator (Numele, Adresa, Țara) S.C. MIG PLUS											
3 Auslieferungsort des Gutes Localitatea de destinație a mărfii MIGNA MODUGNO ITALY				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transportatori succesivi (Numele, Adresa, Țara)											
4 Ort und tag Übernahme des Gutes Localitatea și data încarării mărfii AMIENS FRANCE 28-09-19				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Rezerve și observații ale transportatorului Beladung unter Aufsicht des Fahrpersonals <input type="checkbox"/> Loading under supervision of the driving crew <input type="checkbox"/> Incărcare sub supravegherea șoferului <input type="checkbox"/> Beladung unter Absender-Verantwortung/Fahrer im Zuge des Beladevorganges nicht anwesend <input type="checkbox"/> Loading at the risk of the consignee/driver is absent during the loading <input type="checkbox"/> Incărcare pe riscul expeditorului/șoferului este absent în timpul încărării <input type="checkbox"/> Zutreffendes ankreuzen <input type="checkbox"/> please tick where applicable <input type="checkbox"/> marcați spațiul <input type="checkbox"/>											
5 Beifolgte Dokumente Documente anexate 52530342-373 5150371		6 Kennzeichen und Nummern Mărci și numere 45		7 Anzahl der Packstücke Număr de colete 18		8 Art der Verpackung Modul de ambalaj 45		9 Bezeichnung des Gutes Natura mărfii 18 scoop AUTO		10 Statistikkummer Număr statistic 18		11 Bruttogewicht in kg. Masă brută în kg. 18		12 Umfang in m ³ Volumul în m ³ 18	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instrucțiuni ale expeditorului (formalități vamale și altele)				19 Achtung Zollgut! Ja <input type="checkbox"/> Nein <input type="checkbox"/> Atenție Bun vamal! Da <input type="checkbox"/> Nu <input type="checkbox"/> T1/2 Nr. _____ erhalten S-a primit T1/2 Nr. _____ Auf Zollguteigenschaften der Ware und fristgemäße Erledigung des Versandscheines wird hingewiesen Se vor face precizarea asupra proprietăților mărfii și termenului de încheiere a documentului											
14 Rückerstattung Rambursare				20 Besondere Vereinbarungen Convenții speciale Tribunalul Arad											
15 Frachtzahlungsanweisung Prescripția de francare <input type="checkbox"/> Franco/Franco <input type="checkbox"/> Unfranco/Non franco				21 Ausgefertigt in Încheiat la AMIENS 28-SEP-2019											
22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Semnătura și ștampila expeditorului) EXPEDITION VALEO FA 81 Avenue Roger Dumoulin 80009 Amiens Cedex 2 28-SEP-2019				23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Semnătura și ștampila transportatorului) S.C. MIG PLUS SPEDITION & TRANSPORT S.R.L. J2/625/2014 C.I.F. RO33255710 DN 7, F.N., Motel "HANUL DE LA RĂSCRUCE" ARAD - ROMANIA 02 OTT 2019											
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen Date pentru determinarea distanțelor tarifate, cu punctele de frontieră 03.22.67.44.47				28 Berechnung des Beförderungsentgelts Calculul taxelor de transport Frachtpf. Gewicht in kg. Greutatea în kg. Tarifstelle Sonderabmachung Clasa tarifului Güterarten Felul mărfii Währung Valută Frachtsatz Tarif unitar Beförderungsentgelt Valoarea prestației											
27 Anhil. Kennzeichen Nr. De circulație Kfz Tractor Anhänger Remorcă				Nutzlast in kg. Greutatea utilă în kg. Fahrer(șofer) 1. _____ 2. _____ Summe Total											
Autorizații utilizate - Nr. Benutzen Gen. Nr.				<input type="checkbox"/> Naționale <input type="checkbox"/> Bilaterale <input type="checkbox"/> CE <input type="checkbox"/> CEMT											

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de către transportator

Die mit fett gedruckten Linien eingekrehten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden

1 - 15 einschließlich 21 - 22

Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
 De completa pe răspunderea expeditorului

Blatt 1: Empfänger
 Blatt 2: Frachtführer
 Blatt 3: Fr. Empfänger
 Blatt 4: Für Absender